

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 103 (1985)
Heft: 214

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 27.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 214 – 3517

Bern, Samstag, 14. September 1985
 Berne, samedi, 14 septembre 1985

103. Jahrgang
 103e année

No 214 – 14. 9. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 340287-340332

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren – Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits.

Concorso per lavori di costruzione.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinselauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich

(3939)

Gemeinschuldner: Ebner Alois, geb. 23. Mai 1941, von Schaffhausen, Vertreter, Winzerhalde 32, 8049 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 2. August 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. Oktober 1985.

8049 Zürich, den 6. September 1985

Konkursamt Höngg-Zürich:
 M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3965)

Gemeinschuldner: Szilaghyi Ferenc, geb. am 30. November 1938, ungarischer Staatsangehöriger, Dreher, Ackersteinstrasse 2, 8049 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. Oktober 1985.

8049 Zürich, den 6. September 1985

Konkursamt Höngg-Zürich:
 W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3964)

Gemeinschuldner: Cannavici Antonello, geb. 1960, von Oberlangegg BE, wohnhaft Dolderstrasse 26, 8032 Zürich (früher in Zollikofen).

Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 4. Oktober 1985.

8030 Zürich, den 9. September 1985

Konkursamt Hottingen-Zürich

Kt. Zürich

(4007)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Widmer Ernst, geb. 12. April 1899, von Seon AG, gestorben am 9. Februar 1985, wohnhaft gewesen Witikonstrasse 250, 8053 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 4. September 1985.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. September 1985, 15 Uhr, im Büro des unterzeichneten Konkursamtes Hottingen-Zürich.

Eingabefrist: bis 14. Oktober 1985.

8030 Zürich, den 11. September 1985

Konkursamt Hottingen-Zürich
 Witikonstrasse 15, 8030 Zürich

Kt. Zürich

(3892¹)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Ausgeschlagener Nachlass des am 14. November 1984 verstorbenen Baur-Bühler Hans Beat Georges, geb. 1923, von Basel, Dr. iur., wohnhaft gewesen Seestrasse 5, 8803 Rüslikon ZH.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 1985.

Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. September 1985 (zehn Tage).

Die infolge des vorangegangenen erheblichen Schuldenerufes bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entoben (Art. 234 SchKG).

Das Verfahren wird summarisch durchgeführt, da ein Gläubiger auf Grund der Einstellungs publikation die Durchführung begehrt und den verlangten Kostenvorschuss geleistet hat.

8800 Thalwil, den 6. September 1985

Konkursamt Thalwil
 Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil
 W. Kuhn, Notar

Kt. Zürich

(4006)

Gemeinschuldner: Wild-Germann Hansjörg, geb. 1946, von Appenzell, techn. Kaufmann, Uetliberghalde 3, 8045 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Juni 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. Oktober 1985.

8036 Zürich, den 11. September 1985

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
 Spitznagel, Notar

Kt. Schwyz

(3649¹)

Gemeinschuldnerin: Wallana AG, mit Sitz in 8807 Freienbach, Durchführung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art, Generalvertretungen, Beteiligungen; frühere Inhabern von Pelzfachgeschäften in:

- Zürich, Nüscherstrasse 49; Hauptgeschäft
- Zürich, Löwenstrasse 2; Nerz pavillon
- Zürich, Hofwiesenstrasse 350; Neumarkt Oerlikon
- Wädenswil, Seestrasse 95
- Chur, Grabenstrasse 5
- Davos, Promenade 87

und Geschäftsräumen in:

- Zürich, Fellenbergstrasse 272
- Chur, Poststrasse 22
- Freienbach, Kantonstrasse 36

Datum der Konkurseröffnung: 11. April 1985.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 3. September 1985, 14 Uhr, im Gasthof «Bären», 8832 Wollerau.

Eingabefrist: 24. September 1985.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung die vorhandenen Aktiven, insbesondere das Warenlager, sofort nach Ablauf der Eingabefrist zu verwerten, voraussichtlich durch Detailverkauf.

Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 24. September 1985 dagegen beim Konkursamt Höfe schriftlich Einsprache erhebt.

Die Gläubiger selbst können Kaufsangebote innert der nämlichen Frist einreichen.

Die Forderungen sind in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden; Zinsforderungen, die nicht als ausgerechneter Betrag eingegeben werden, werden abgewiesen.

Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 643 492 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

8832 Wollerau, den 19. August 1985

Konkursamt Höfe:
 Hans Paul Zangerli, Notar

Kt. Glarus

(3976)

Gemeinschuldnerin: Interhespo AG, Neue Wiese 1, 8755 Ennenda.

Eigentümerin folgender Grundstücke:

Grundbuch Ennenda:
 Grundstück Nr. 861
 1 a 20 m² Gebäudegrundfläche Wohnhaus mit Anbau, LB-Nr. 328
 Wiese in Ennenda liegend.
 Konkursamtliche Schätzung

Fr. 256 000.–

Grundbuch Ennenda:
 Grundstück Nr. 428
 1 a 17 m² Gebäudegrundfläche, Platz, Wohnhaus mit Anbau, LB-Nr. 489
 am Kirchweg 16 in Ennenda liegend.
 Konkursamtliche Schätzung

Fr. 269 345.–

Grundbuch Ennenda:
 Grundstück Nr. 24
 1 ha 45 a 02 m² Gebäudegrundfläche, Wiese (Gut Tschingel), Wald, Stall, LB-Nr. 1004
 im Schletter in Ennenda liegend.
 Konkursamtliche Schätzung

Fr. 8 700.–

Datum der Konkurseröffnung: 9. August 1985.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 25. September 1985, 16.30 Uhr, Restaurant Wiese, 8755 Ennenda.

Eingabefrist: bis 16. Oktober 1985; für Dienstbarkeiten: bis 7. Oktober 1985.

8750 Glarus, den 14. September 1985

Konkursamt des Kantons Glarus

- Kt. Zug** (3962) **Kt. St. Gallen** (4003) **Einstellung des Konkursverfahrens** (SchKG 230)
 Gemeinschuldnerin: TWI Treuhand AG, Terrassenweg 3, 6300 Zug, früher mit Sitz in 8152 Opfikon-Glattbrugg, Talackerstrasse 17.
 Datum der Konkurseröffnung: 19. August 1985.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 7. Oktober 1985.
 6300 Zug, den 9. September 1985 Konkursamt Zug
- Kt. Solothurn** (3940)
 Gemeinschuldnerin: Kalt & Co. - Verwaltungen (Kollektivgesellschaft), Niederamtstrasse 28, 4632 Trimbach.
 Datum der Konkurseröffnung: 21. Juni 1985.
 Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).
 Eingabefrist: bis und mit 5. Oktober 1985 (Die Forderungen sind Wert 21. Juni 1985 aufzurechnen).
 4600 Olten, den 4. September 1985 Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, 4600 Olten Tel. 062 24 22 55
- Kt. Solothurn** (3941)
 Gemeinschuldner: Kalt Christoph, 1957, Bäcker/Konditor, Glasacker 6, 4657 Dulliken; im Handelsregister als unbeschränkt haftender Gesellschafter der konkursiten Kommanditgesellschaft Christoph Kalt und Partner, Olten, und der konkursiten Kollektivgesellschaft Kalt & Co. - Verwaltungen, Trimbach, eingetragen.
 Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1985.
 Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).
 Eingabefrist: bis und mit 5. Oktober 1985 (Die Forderungen sind Wert 13. August 1985 aufzurechnen).
 4600 Olten, den 4. September 1985 Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, 4600 Olten Tel. 062 24 22 55
- Kt. Basel-Stadt** (3979)
 Gemeinschuldnerin: Femitex AG, Import von und Handel mit Bekleidungsartikeln aller Art, Frankfurt-Strasse 15, Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 8. August 1985.
 Ordentliches Konkursverfahren.
 Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 9. Oktober 1985, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bämlingasse 1 (Parterre).
 Eingabefrist: bis 14. Oktober 1985.
 Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 9. Oktober 1985, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.
 4001 Basel, den 14. September 1985 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Basel-Stadt** (3978)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über Boder-Amacher Gilbert, Inhaber der am 1. April 1985 erloschenen Einzelirma «Boder Reinigungen Basilisk», Güterstrasse 94, Basel, wurde am 19. August 1985 der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4001 Basel, den 14. September 1985 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Basel-Stadt** (3977)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über Huber Werner, Markircherstrasse 38, Basel, Inhaber der Einzelirma «W. Huber», Café, Falknerstrasse 11, Basel, wurde am 5. September 1985 der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4001 Basel, den 14. September 1985 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. St. Gallen** (4004)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: A.C. Agrobiological Corporation, Fahrgasse 5, 9443 Widnau.
 Konkurseröffnung: 2. September 1985.
 Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
 9004 St. Gallen, den 9. September 1985 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut
- Kt. St. Gallen** (4005)
 Gemeinschuldnerin: Firma Vidag-Ursenco AG in Liquidation, Promenadenstrasse 11, 9400 Rorschach.
 Konkurseröffnung: 27. August 1985.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG - laut Verfügung vom 5. September 1985.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 27. August 1985): 4. Oktober 1985.
 9004 St. Gallen, den 10. September 1985 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut
- Kt. St. Gallen** (3984)
 Gemeinschuldnerin: Rodu AG, Churerstrasse 33, 9470 Buchs SG.
 Konkurseröffnung: 10. Juli 1985.
 Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG - Verfügung vom 3. September 1985.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 10. Juli 1985): bis 5. Oktober 1985.
 9475 Sevelen, den 14. September 1985 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: M. Gamma
- Kt. Aargau** (3981)
 Gemeinschuldner: Mairinger Franz, 1942, österreichischer Staatsangehöriger, Fotograf, Poststrasse 10, Geschäft: Foto Foto, Tivoli, 8957 Spreitenbach.
 Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1985.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 4. Oktober 1985.
 Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis längstens 4. Oktober 1985 schriftlich beim Konkursamt Baden Einspruch erhebt, gilt dieses als zum sofortigen freihändigen Verkauf der beweglichen Aktiven ermächtigt.
 5400 Baden, den 9. September 1985 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (3980)
 Gemeinschuldner: Culjak Karlo, 1944, jugoslawischer Staatsangehöriger, Elektroniker, Alb. Zwysigstrasse 83, 5430 Wettingen. Betreib: K C Garage, Dubendorferstrasse 26, 8051 Zürich.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. August 1985.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 4. Oktober 1985.
 Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis längstens 4. Oktober 1985 schriftlich beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
 Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 107 142 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 5400 Baden, den 9. September 1985 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (3982)
 Gemeinschuldner: Barizzi Giancarlo, geboren 1940, Autolackierer, von Valcolla TI, in 8905 Arni AG, Altweg 10.
 Datum der Konkurseröffnung: 27. Juni 1985 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 4. Oktober 1985.
 5400 Baden, den 14. September 1985 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden
- Kt. Aargau** (3963)
 Gemeinschuldnerin: Autoservice Höhe AG, Autoservicebetrieb und Tankstelle; Verkauf von Autoreifen und anderem Autozubehör, mit Sitz in Aarburg, Schulstrasse.
 Die Konkursantin ist Eigentümerin des folgenden Grundstückes: GB Aarburg Nr. 1751, Kat.-Plan 8, Parzelle 1857, 27/03 a Gebäude- und Parkplatz und Anlagen, Schul- und Ruttigerstrasse, auf der Höhe, in Aarburg
 Autoservice-Center Nr. 1685.
 Datum der Konkurseröffnung: 23. August 1985.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 4. Oktober 1985 (Wert 23. August 1985).
 Die unter der Nr. 132 443 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 5036 Oberentfelden, den 14. September 1985 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden
- Kt. St. Gallen** (4008)
 Gemeinschuldner: Semenov-Habek Vladimir, Achslenstrasse 24, 9016 St. Gallen (Inhaber der Einzelirma Semag Engineering V. Semenov, Achslenstrasse 24, 9016 St. Gallen).
 Konkurseröffnung: 23. Juli 1985.
 Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 5. September 1985.
 Einsprachefrist: bis 24. September 1985.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. September 1985 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 2000.- geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).
 9004 St. Gallen, den 10. September 1985 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer
- Kt. St. Gallen** (3983)
 Gemeinschuldner: Semenov-Habek Vladimir, Achslenstrasse 24, 9016 St. Gallen (Inhaber der Einzelirma Semag Engineering V. Semenov, Achslenstrasse 24, 9016 St. Gallen).
 Konkurseröffnung: 23. Juli 1985.
 Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 5. September 1985.
 Einsprachefrist: bis 24. September 1985.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. September 1985 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3000.- geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).
 9004 St. Gallen, den 10. September 1985 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer
- Kt. Zürich** (3985)
 Einstellung einer konkursamtlichen Nachlassliquidation
 Über den Nachlass des am 12. Juli 1985 verstorbenen Windler Daniel Markus, geb. 27. Mai 1964, von Schlattingen TG, wohnhaft gewesen Michelstrasse 10, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. August 1985 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. September 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. September 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8049 Zürich, den 10. September 1985 Konkursamt Hängg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter
- Kt. Zürich** (3968)
 Über die Firma Renovationen T. + K Ebmatingen AG, Reparaturen und Renovationen von Türen und Küchen usw., Lohwisstrasse 50, 8123 Ebmatingen, hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Uster am 15. August 1985 den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 4. September 1985 mangels Aktiven eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. September 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.- leistet, gilt der Konkurs als geschlossen.
 8610 Uster, den 13. September 1985 Konkursamt Uster: R. Mathieu, Notar-Stellvertreter
- Kt. Schwyz** (3942)
 Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat am 29. Juli 1985 über Kehren Thomas, geb. 18. September 1944, von Zürich, wohnhaft Seeblickstrasse 2, 8834 Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, ehemaliger Inhaber der Einzelirma «Condor Sports Thomas Kehren», mit Sitz an der Landstrasse 111, 5430 Wettingen, den Konkurs eröffnet.
 Das Verfahren gilt gemäss Art. 230 SchKG mangels Aktiven als eingestellt und geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt innert 10 Tagen seit dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens verlangt und einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- leistet.
 8832 Wollerau, den 9. September 1985 Konkursamt Höfe: Hans Paul Zangerl, Notar

- Kt. Thurgau** (3967)
Über Burkhardt Margrit, geb. am 5. Oktober 1946, von Härkingen SO, Temporär-Stellenvermittlung, Aehrensiedlung 8, 8556 Wigoltingen, ist am 14. Mai 1985 durch Verfügung des Präsidenten des Bezirksgerichtes Weinfelden der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Beschluss des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 20. August 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von dieser Publikation an gerechnet, die Durchführung des Konkurses begehrt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 1500.- an das Betreibungsamt Märstetten leistet (Nachschusspflicht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8554 Bonau, den 7. September 1985
Für das Konkursamt Weinfelden: Betreibungsamt Märstetten
- Ct. Ticino** (3966)
Fallita: Eredi fu Starnini Renato, via Sempione, Muralto.
Data dei crediti di apertura e di sospensione: 1° luglio 1985 e 9 settembre 1985.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni, anticipando la somma di fr. 3000.-, a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, il 9 settembre 1985
Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.
- Kollokationsplan - Etat de collocation**
(SchKG 249-251) - (LP 249-251)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Kt. Zürich** (4015)
Im Konkurs über die C. Pesenti AG (früher Charaldo AG), mit Sitz in Zürich, Bauunternehmung, Heerenwiesenstrasse 18, 8051 Zürich 12, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. September 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8050 Zürich, den 11. September 1985
Konkursamt Oerlikon-Zürich: P. Voser, Notar-Stellvertreter
- Kt. Zürich** (3986)
Kollokationsplan und Inventar
In den Konkursverfahren über
1. Braun Karl, geb. 1942, Ingenieur, und
2. Braun-Maar Borbala, geb. 1944, Wirtin,
beide Schulstrasse 2, 8603 Schwenzenbach (Inhaber des Restaurants «Aubergine» in Winterthur)
liegen die Kollokationspläne und Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. September 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8600 Dübendorf, den 10. September 1985
Konkursamt Dübendorf
- Kt. Bern** (3969)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge einer nachträglich angemeldeten Forderung in Klasse V.
Gemeinschuldnerin: Elisabeths Baby Shop, Frau Elisabeth Früh, Looslistrasse 25, 3027 Bern.
Anfechtungsfrist: 24. September 1985.
3000 Bern, den 6. September 1985
Konkursamt Bern
- Kt. Bern** (3947)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: Grünig Urs, Farbwarengeschäft, Mühlegasse 1, 3400 Burgdorf, wohnhaft Störhüsi, 3412 Heimiswil.
Anfechtungsfrist: 24. September 1985.
Die vom Gemeinschuldner ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 258 804 werden hiermit widerrufen.
3400 Burgdorf, den 4. September 1985
Konkursamt Burgdorf
- Kt. Bern** (3946)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: Siegenthaler Beat, geb. 1954, von Schangnau, Lorraine 12c, 3400 Burgdorf; Inhaber der Firma Werbag, Sägegasse 18b, 3400 Burgdorf.
Anfechtungsfrist: 24. September 1985.
3400 Burgdorf, den 5. September 1985
Konkursamt Burgdorf
- Kt. Bern** (3945)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: Windler Jakob, geb. 1941, von Schlattigen TG, Velo- und Mofahandlung, Badimatte 29, 3422 Kirchberg. Geschäft: Gysnauweg 11, Burgdorf, nun Wiesenstrasse 5A, 3422 Bützberg.
Anfechtungsfrist: 24. September 1985.
Die vom Gemeinschuldner ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 258 728 werden hiermit widerrufen.
3400 Burgdorf, den 5. September 1985
Konkursamt Burgdorf
- Kt. Luzern** (4013)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Vogel-Wlonsky Pavel gen. Paul, geb. 19. Juni 1919, israelischer Staatsangehöriger, Rechtsanwalt und Kaufmann, im Aufenthalt gewesen in Luzern, Moosstrasse 2, gestorben am 24. Januar 1984, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.
6000 Luzern, den 11. September 1985
Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Zug** (4010)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die Denapetrol AG, Baarerstrasse 77, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. September 1985 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
6300 Zug, den 11. September 1985
Konkursamt Zug
- Ct. de Fribourg** (3950)
Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission de nouvelles créances de 5e classe.
Succession répudiée: Devaud Willy, exploitant de son vivant un magasin de mode masculine, rue de Gruyère 7, à Bulle.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: dix jours dès la publication.
1700 Fribourg, le 3 septembre 1985
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey
- Ct. de Fribourg** (3949)
Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission de nouvelles créances de 5e classe.
Faillie: Jonathan-Films S.A., achat et vente en Suisse et à l'étranger de films pour le cinéma et la télévision, rue de Lausanne 82, à Fribourg.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.
1700 Fribourg, le 4 septembre 1985
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey
- Ct. de Fribourg** (3948)
Faillie: Vadena Holding S.A., prise de participations dans toutes sociétés ou entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières, place de la Gare 5, à Fribourg.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.
1700 Fribourg, le 6 septembre 1985
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey
- Kt. Schaffhausen** (3943)
Konkursinventar und Kollokationsplan
Im Konkursverfahren über die Impex Alloys Ltd., Schoopacker 248, 8225 Siblingen, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. September 1985, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.
8200 Schaffhausen, den 6. September 1985
Konkursamt Schaffhausen
- Kt. St. Gallen** (4011)
Kollokationspläne und Inventare
1. Gemeinschuldner: Iseli Erwin, wohnhaft Teufenerstrasse 60, 9000 St. Gallen.
2. Gemeinschuldner: Rieder Rolf, wohnhaft Ruhbergstrasse 52, 9000 St. Gallen (Inhaber der Einzelfirma «Harvard»-Chemische Reinigung R. Rieder, Senweg 4, Bern).
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 24. September 1985.
9004 St. Gallen, den 10. September 1985
Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer
- Kt. St. Gallen** (3990)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: Leder François, 1950, von Muri AG, Fotograf, Feldstrasse 145, 8004 Zürich.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 17. September bis 26. September 1985.
9475 Sevelen, den 9. September 1985
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Sevelen: T. Hardegger
- Kt. Graubünden** (4014)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Mischol Nicola, Garage, in 7556 Ramosch, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
7559 Tschlin, den 10. September 1985
Konkursamt Ramosch: Not Janett
- Kt. Graubünden** (3991)
Im Konkurs über Schittenhelm & Company, Mineral Water Trad., Schulstrasse 1, 7302 Landquart, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 16. September bis 25. September 1985.
7205 Zizers, den 10. September 1985
Konkursamt Fünf Dörfer: G. Clavädettscher
- Kt. Graubünden** (4012)
Im Konkurs über Blumen Chantal, Jaquenoud Jacques André, Chesä Abli, wohnhaft in 7522 La Punt-Chamues-eh, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
7524 Zuoz, den 11. September 1985
Konkursamt Oberengadin: Jakob Jaeger
- Kt. Aargau** (3988)
Im summarischen Verfahren des Brandes Werner, 1926, deutscher Staatsangehöriger, Versicherungskaufmann, Bahnhofstrasse 127, 8957 Spreitenbach, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 24. September 1985, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, den 6. September 1985
Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (3970)
Im summarischen Konkursverfahren des Dolder Beat, geb. 1962, von Schangnau BE, Roggenhausstrasse 15, 5035 Unterenfelden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 24. September 1985 beim Bezirksgericht Aarau, bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5036 Oberentfelden, den 14. September 1985
Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Ct. de Vaud (3944) **Kt. Aargau** (3993)
 Failli: Ryf Eric, boucher, Anémone B, 1055 Froideville.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 24 septembre 1985, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé, art. 32 OOF.
 1040 Echallens, le 6 septembre 1985
 Office des faillites: M. Zurbuchen, préposé

Das Konkursverfahren über Schmid Markus, geb. 1953, Vertreter, von Full-Reuenthal AG, in Oberwil-Lieli, Birmensdorferstrasse 331, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 22. August 1985 als geschlossen erklärt worden.
 5400 Baden, den 14. September 1985
 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Wallis (3973)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkursverfahren über Bellwald Paul, 3903 Blatten, gelangen am Donnerstag, den 17. Oktober 1985, um 14 Uhr, in 3903 Blatten im Hotel Breithorn nachstehende Liegenschaften auf einmalige öffentliche Steigerung:
 Gebiet Gemeinde 3903 Blatten
 Grundparzelle:
 Art. 2791 Fol. 14 Nr. 273 Beim Friedhof Wohnhaus 189 m², Platz 460 m².
 STWE-Anteil Nr. 273/C 15/1000 mit Sonderrecht an Garage Nr. 6 im Erdgeschoss, Fr. 8918.-
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-
 STW-Anteil Nr. 273/P 3/1000 mit Sonderrecht an Abstellraum Nr. 21 im Unterdach, Fr. 1783.-
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 4000.-
 STWE-Anteil Nr. 273/K 16/1000 mit Sonderrecht an Studio Nr. 16 im Unterdach, Fr. 9514.-
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-
 STWE-Anteil Nr. 273/E 178/1000 mit Sonderrecht an 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 11 im 1. Stock, Fr. 105 834.-
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 215 000.-
 STWE-Anteil Nr. 273/Q 100/1000 mit Sonderrecht an 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 22 im 1. Stock, Fr. 59 457.-
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 140 000.-
 Art. Fol.Nr. m² à Schätzung Fr.

Ct. de Vaud (3987)
 Etat de collocation complémentaire
 Failli: Vispo Benjamin, chemin du Communet 3, 1196 Gland.
 Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission d'une production primitivement contestée.
 Date du dépôt: 14 septembre 1985.
 Délai pour intenter action en opposition: 24 septembre 1985, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
 1260 Nyon, le 9 septembre 1985
 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Kt. Aargau (3972)
 Das Konkursverfahren über die Kelep AG, Obere Vorstadt 16, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 4. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 5036 Oberentfelden, den 14. September 1985
 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Art. Fol.Nr.	m ² à	Schätzung Fr.
509	Kühmad Sch. u. Stall	33 2014.- davon 1/2 Anteil
496	Kühmad Stube	27 1147.- davon 1/5
34 6a	Bärlätsch-wang	32 2720.- davon 1/4
38 45a	Chrummlin Wiese	1580 0,50 790.-
39 39	Lengwang Wiese	140 0,70 98.-
39 70	Kühmad Wiese	1680 0,50 840.-
51 153	Kühmad Acker	190 0,60 114.-
52 4	Wolfrätsch Wiese	50 0,55 27.-
509	Kühmad Sch. u. Stall	33 2014.- davon 1/4
6111 52 1	Wolfrätsch Wiese	331 0,50 165.-
4429 37 18	Kühmad Wiese	390 1,70 663.-
4506 38 13	Kühmad Wiese	537 0,50 268.-
4692 39 76	Kühmad Wiese	630 0,65 409.-
5480 45 43	Gerin Acker	150 0,70 105.-
5476 45 39	Gerin Acker	110 0,60 66.-
- - -	Unter der Höhin	8 - -
26 49	Jungsten Weide	2345 0,65 1524.-

Ct. du Valais (3989)
 Failli: Haas Michel, St-Léonard.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 13 septembre 1985.
 Délai pour intenter action: dix jours.
 3960 Sierre, le 10 septembre 1985
 Office des faillites de Sierre: J. Lamon, préposé

Kt. Aargau (3951)
 Das Konkursverfahren über Padilla Claudio, geb. 1954, Bürger von Costa Rica, Quellstrasse 7, in 5722 Gränichen, Inhaber der Portex Padilla, Mitteldorfstrasse 30, in 5722 Gränichen, ehemals Portex Baumann und Padilla, Mitteldorfstrasse 30, in 5722 Gränichen, nun Staldacker 677, 5014 Gretzenbach, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 4. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 5036 Oberentfelden, den 14. September 1985
 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Verteilungsliste und Schlussrechnung
 (SchKG 263)

Kt. Bern (3971)
 Auflage der Verteilungsliste GB-Aigle Nrn. 4656, 4657, 4658, 4659
 Gemeinschuldnerin: S.I. Neutral SA, Bernstrasse 101, 3052 Zollikofen.
 Anfechtungsfrist: 24. September 1985.
 3000 Bern, den 6. September 1985
 Konkursamt Bern

Ct. de Vaud (3992)
 Par prononcé du 4 septembre 1985, le président du Tribunal de district de Rolle a ordonné la clôture de la faillite de Aurocontact S.A., fabrication et vente de produits destinés à l'industrie de la décoration, 1180 Rolle.
 1180 Rolle, le 9 septembre 1985
 Office des faillites de Rolle: A. Freundler, secrétaire

Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte: bis 27. September 1985.

Schluss des Konkursverfahrens
 (SchKG 268)

Clôture de la faillite
 (LP 268)

Kt. Luzern (4018)
 Das Konkursverfahren über Albrecht Klaus R., geb. 1. Dezember 1944, Koch, Bürger der BRD, Bächtenbühlstrasse 10, Meggen, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land am 5. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 6000 Luzern, den 11. September 1985
 Konkursamt Luzern-Land

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
 (SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Ct. du Valais (3997)
 Par décision du 5 septembre 1985, le juge-instructeur I du district de Sion a prononcé la révocation de la faillite ouverte le 9 janvier 1985 à l'encontre de:
 Rey Daniel, Grimsuat (anciennement Garage Turbo, à Sion).
 Le failli a été réhabilité et réintégré dans la libre disposition de ses biens.
 1950 Sion, le 9 septembre 1985
 Office des faillites de Sion: R. Girard, préposé

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. bis 12. Oktober 1985 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Es wird auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

3941 Eischoll, den 9. September 1985
 Konkursamt Westlich-Raron: A. Brunner

Kt. Luzern (4017)
 Das Konkursverfahren über Illi Werner, geb. 24. März 1955, von Dagmersellen, Schachenhof, Littau, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Erdbau Illi, Schachenhof, Littau, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 5. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 Die vom Gemeinschuldner ausgestellten Grossstenerklärungen Nr. 503 656 werden hiermit widerrufen.
 6000 Luzern, den 11. September 1985
 Konkursamt Luzern-Land

Konkurssteigerungen
 (SchKG 257-259)

Kt. Bern (3952)
Einmalige Liegenschaftsteigerung
 In der ausgeschlagenen Verlassenschaft des Rindlisbacher Hugo, sel., wohnhaft gewesen in Grenchen, werden Freitag, den 27. September 1985, 14.15 Uhr, im Konferenzzimmer im Schloss Büren an der Aare, folgende Grundstücke an eine einmalige öffentliche Steigerung gebracht:
 Pieterlen, Grundbuchblatt Nr. 1674, enthaltend: Baurecht für Tankstelle mit Wasch- und Schmieranlage, mit Rentenpflicht, bis 9. Juli 2005, auf Pieterlen-Grundbuchblatt Nr. 955; Bielstrasse, Auto-Servicestation Nr. 85.
 Amtlicher Wert: Fr. 246 900.-
 Pieterlen, Grundbuchblatt Nr. 1715 enthaltend: beschränkt übertragbares Baurecht bis 9. Juli 2005 für Tankstelle gegen Baurechtzins auf Pieterlen Grundbuchblatt Nr. 1714, Bielstrasse, Tankstelle Nr. 84.
 Amtlicher Wert: Fr. 146 300.-
 Die vorerwähnten Parzellen bilden eine wirtschaftliche Einheit und werden zusammen versteigert.
 Konkursamtliche Schätzung Nr. 1674 und 1715 gesamthaft: Fr. 336 000.-
 Zubehör und Bestandteile sind in der konkursamtlichen Schätzung begriffen.
 Pieterlen, Grundbuchblatt Nr. 1583, Byfang, Land von 10,10 a.
 Amtlicher Wert Fr. 500.-
 Konkursamtliche Schätzung Nr. 1583 Fr. 15 000.-
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 16. September 1985 an beim Konkursamt Büren zur Einsichtnahme auf.
 3294 Büren an der Aare, den 4. September 1985
 Konkursamt Büren

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innett der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innett der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzes anzumelden.

Kt. Luzern (4016)
 Das Konkursverfahren über Duss Josef, Maurer, geb. 28. September 1948, von Entlebuch und Schüpflheim, Schönbühlring 4, in Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 11. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 6000 Luzern, den 11. September 1985
 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Aargau (3883)
Betriebsamtliche Versteigerung

Schuldner: Jäger Rudolf, Kaufmann, Zelgacker 9, 8967 Widen.
 Steigerungsobjekt:

I. R. Lengnau Nr. 40 Kat. Pl. 15, Parzelle 464
 7,00 Aren Gebäudeplatz, Wohn- und Geschäftshaus, Restaurant mit 50 Plätzen, Sali mit 20 Plätzen
 1 5 1/2-Zimmer-Wirtswohnung
 1 5 1/2-Zimmer-Wohnung
 1 4 -Zimmer-Wohnung
 1 3 -Zimmer-Wohnung
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 880 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 4. Rang.

Steigerungstag und -ort: Freitag, 18. Oktober 1985, 15 Uhr, im Restaurant Paradies, Lengnau AG.

Das Steigerungsobjekt kann an diesem Tag, von 13.30 bis 14.30 Uhr, besichtigt werden. Vorherige Besichtigung auf telefonische Voranmeldung beim Betriebsamt, Telefon 056 51 11 55.

Eingabefrist: bis 25. September 1985 auf dem Betriebsamt Lengnau AG.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt vom 30. September bis 9. Oktober 1985.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 30 000.-, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet werden, sowie einen Verwertungskostenvorschuss von Fr. 8000.- zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 5426 Lengnau, den 7. September 1985
 Betriebsamt Lengnau

Kt. Aargau (3994)
 Das Konkursverfahren über Acklin Elisabeth, geb. 1945, Büroangestellte, von Horw LU, in 5620 Zufikon, Raamattenstrasse 13, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 22. August 1985 als geschlossen erklärt worden.
 5400 Baden, den 14. September 1985
 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

3. September 1985
Hilfsvereins-Stiftung für Deutsche in Basel, in B a s e l (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1984, S. 2802). Unterschrift Josef Ferrig, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Regula Bally, von Rohr SO, in Oberwil BL, Stiftungsratsmitglied.
3. September 1985
Personalfürsorgegestiftung der Vepal AG, in B a s e l (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1984, S. 3478). Domizil nun: Rheinsprung 16, bei Justizdepartement Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Die «Treuhänder-Vereinigung Helbing Berweger & Partner AG» ist nicht mehr Beistand gemäss Art. 393 Ziff. 4 ZGB. Kommissarischer Verwalter mit Einzelunterschrift gemäss Verfügung der BVG-Aufsichtsbehörde des Kantons Basel-Stadt vom 30. 8. 1985 neu: Edgar Angly, von Ettingen und Hofstetten SO, in Ettingen.
5. September 1985
Columna-Sammelstiftung der Schweizerischen Volksbank zur Förderung der Personalfürsorge in der Nordwestschweiz, in B a s e l (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1985, S. 3272). Jean-Pierre Landry, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Boll.
5. September 1985
Escor-Personalfürsorgegestiftung, in B a s e l (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1983, S. 839). Änderung der Stiftungsurkunde: 14. 8. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. 9. 1985. Name der Stiftung nun: Escor-Wohlfahrtsfonds. Zweck nun: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma und der zur Escor-Firmengruppe gehörenden Gesellschaften sowie deren Angehörigen bzw. Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie unverschuldeter Notlage. Unterschrift Roland Furi, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Christian Vollmer, von Basel, in St. Antoni, Stiftungsratsmitglied.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

30. August 1985
BVG-Stiftung Grosshandel + Transithandel, in R e i n a c h, Schönmattstrasse 4, bei AHV-Ausgleichskassen Grosshandel und Transithandel, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 21. Dezember 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber von der VSIG und VSTW angeschlossen oder eng verbundenen Organen und Mitgliedern sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat: 4 bis 8 Mitglieder. Dieser wird mit Unterschrift zu zwei vertreten durch: Dr. Gustav E. Grisard, von Basel, in Riehen, Präsident; Dr. Ernst Schneider, von und in Basel, und Dr. Jürg R. Zeller, von Lenk im Simmental, in Allschwil (alle drei Arbeitgebervertreter), sowie Samuel Feller, von Thun, in Biel BE, Vizepräsident (Arbeitnehmervertreter). Als Zeichnungsberechtigte führen Unterschrift zu zwei: Leonhard Anderföhren, von Iseltwald, in Basel, Verwalter; Heinrich Jakobov, von Glarus, in Therwil, Verwalter-Stellvertreter; Hans Burri, von Tafers, in Pratteln; Max Herzog, von und in Binningen, und Hans Ulrich Schneider, von Winterthur, in Zumikon.
30. August 1985
Personalfürsorgegestiftung der Firma P. Bürli-Schäublin, in M u t t e n z (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1984, S. 596). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Felix Berchtold; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zwei neu: Osman Dülger, türkischer Staatsangehöriger, in Muttenz.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

4. September 1985
Wohlfahrtsfonds der Firma CMC Carl Maier + Cie AG, in S c h a f f h a u s e n (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3176). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 17. Juni 1985 und mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18. Juli 1985 wurden die Satzungen geändert. Der Stiftungsrat setzt sich neu aus 1 bis 4 Mitgliedern zusammen.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

4. September 1985
Schlüter-Grote-Stiftung, in H e i d e n (SHAB Nr. 151 vom 4. 7. 1981, S. 2163). Dr. Giseler Hochstrasser, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat als Präsident wurde gewählt: Dr. iur. Alexander Weber, von Schwyz, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach.

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

29. August 1985
Personalfürsorgegestiftung der Firma Karl Locher AG, Brauerei, Appenzell, in A p p e n z e l l (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1969, S. 2174). Gemäss Beschluss der Ständekommission des Kantons Appenzell I.Rh. als Aufsichtsbehörde vom 14. Mai 1985 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Zweck ist nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat; sie kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Firma «Karl Locher AG, Brauerei, Appenzell», in Appenzell, angeschlossen ist, insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen dieser genannten Vorsorgeeinrichtung finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
29. August 1985
Personalfürsorgegestiftung der Firma Bischofberger AG, in Weissbad, Bezirk Rüte (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1982, S. 1054). Gemäss Beschluss der Ständekommission des Kantons Appenzell I.Rh. vom 14. Mai 1985 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung wurde geändert in: Personalfürsorgegestiftung der Firma Bischofberger AG. Zweck ist nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; sie

kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Firma «Bischofberger AG», in Weissbad, Bezirk Rüte, oder eine mit ihr wirtschaftlich eng verbundene Firma angeschlossen ist, insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen dieser genannten Vorsorgeeinrichtung finanziert werden. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. September 1985
Stiftung für Personalfürsorge der Firma Huber-Lehner AG, in A p p e n z e l l (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1969, S. 748). Gemäss Beschluss der Ständekommission des Kantons Appenzell I.Rh. als Aufsichtsbehörde vom 30. Mai 1985 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Zweck ist nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter besonderer Notlage; sie kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Firma Huber-Lehner AG, in Appenzell, angeschlossen ist, insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen dieser genannten Vorsorgeeinrichtung finanziert werden. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
3. September 1985
Wohlfahrtsfonds der Genossenschaftsbuchdruckerei Appenzell, in A p p e n z e l l. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1984 eine Stiftung. Zweck: Erbringung von Vorsorgeleistungen an die Mitarbeiter der Stifterfirma und wirtschaftlich oder finanziell eng mit der Stifterfirma verbundenen Unternehmungen sowie an die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Mitarbeiter, insbesondere bei Unfall, Krankheit, Invalidität, Alter und Tod oder bei allgemeiner unverschuldeter Notlage; sie kann zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma Versicherungsverträge abschliessen, wobei die Stiftung Versicherungsnehmerin sein muss, sowie Vorsorgeleistungen zusätzlich zu einer paritätischen Vorsorgeeinrichtung erbringen. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, bestehend aus 3 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zwei die Stiftungsratsmitglieder: Franz Breitenmoser, von und in Appenzell, Präsident; Josef Holderegger, von Appenzell, in Gonten, und Paul Bärlocher, von Thal SG, in Appenzell. Adresse: bei der Stifterfirma, Engelgasse 1, 9050 Appenzell.

3. September 1985
Fürsorgegestiftung der Genossenschaftsbuchdruckerei Appenzell, in A p p e n z e l l (SHAB Nr. 152 vom 1. 7. 1972, S. 1741). Johann Fässler, Aktuar, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Paul Bärlocher, von Thal, in Appenzell, als Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zwei, sowie Karl Ulmann, von und in Appenzell, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei zusammen mit Präsident oder Vizepräsident. Emil Zeller, Stiftungsrat, führt seine Kollektivunterschrift zu zwei nun zusammen mit Präsident oder Vizepräsident.
St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo
29. August 1985
Wohlfahrtsfonds der Firma Heer & Co. A-G, Oberuzwil, in O b e r u z w i l (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1984, S. 63). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. August 1985 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Die Schreibweise der Stiftung lautet: Wohlfahrtsfonds der Firma Heer & Co. AG, Oberuzwil. Zweck ist: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer bis zuletzt gesorgt hat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
29. August 1985
Personalfürsorgegestiftung der Confidato Treuhand AG, in W i l l (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1980, S. 3182). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. August 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
5. September 1985
Personalfürsorgegestiftung der Firma Fritz Schlaepfer & Co. AG, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1983, S. 4402). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. August 1985 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Vorsorge für die Angestellten der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
5. September 1985
Personalfürsorgegestiftung der Firma Sandmann AG, in A l t s t ä t t e n (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1985, S. 720). Die Unterschrift von Walter Zellweger, Stiftungsratsmitglied und Aktuar, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zwei in den Stiftungsrat und als Aktuar gewählt: Jürg Schmidlin, von Winterthur und Siblingen, in Rebstein.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

29. August 1985
Wohlfahrtsfonds der Firma Heer & Co. A-G, Oberuzwil, in O b e r u z w i l (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1984, S. 63). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. August 1985 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Die Schreibweise der Stiftung lautet: Wohlfahrtsfonds der Firma Heer & Co. AG, Oberuzwil. Zweck ist: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer bis zuletzt gesorgt hat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
29. August 1985
Personalfürsorgegestiftung der Confidato Treuhand AG, in W i l l (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1980, S. 3182). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. August 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
5. September 1985
Personalfürsorgegestiftung der Firma Fritz Schlaepfer & Co. AG, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1983, S. 4402). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. August 1985 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Vorsorge für die Angestellten der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
5. September 1985
Personalfürsorgegestiftung der Firma Sandmann AG, in A l t s t ä t t e n (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1985, S. 720). Die Unterschrift von Walter Zellweger, Stiftungsratsmitglied und Aktuar, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zwei in den Stiftungsrat und als Aktuar gewählt: Jürg Schmidlin, von Winterthur und Siblingen, in Rebstein.

Graubünden - Grisons - Grigioni

30. August 1985
Personalfürsorgegestiftung der Firma J. Etinger AG, Landquart, Bau- und Möbelschreinerei, in Landquart, Gemeinde I g i s (SHAB Nr. 66 vom 21. 3. 1981, S. 890). Neuer Stiftungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Jakob Etinger-Willmann, von Davos, in Landquart, Gemeinde Igis.
2. September 1985
Lilli-Gademann-Bircher-Stiftung, in T s c h l i n (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1980, S. 3035). Gemäss Verfügung vom 20. 8. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neue Zweckumschreibung: das Vermögen und die Erträge der Stiftung dienen in gemeinnütziger Weise dem Aufbau, der Unterstützung und der Förderung von Institutionen und Bemühungen im erzieherischen, therapeutischen und bildnerischen Bereich. Die Stiftung nimmt ihre Aufgaben vorwiegend im Rahmen bündnerspezifischer Gemeinwesen wahr. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
2. September 1985
Personalfürsorgegestiftung der Firma W. Banzer, Thisis, in T h u s i s (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1964, S. 1540). Gemäss Verfügung vom 23. 8. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung ist aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung.

Aargau - Argovie - Argovia

30. August 1985
Wohlfahrtsfonds der Motor-Columbus AG, in B a d e n (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1985, S. 522). Neue Stiftungsurkunde vom 12. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Zweck nun: Förderung und Pflege des Wohls und der Gesundheit sowie der geistigen und körperlichen Ausbildung der Arbeitnehmer der Stifterin, der Motor-Columbus Ingenieurunternehmung AG und weiterer Tochtergesellschaften sowie deren Angehörige, insbesondere Gewährung von Unterstützungen an die Arbeitnehmer bei Invalidität, Alter und Krankheit sowie beim Tode des Arbeitnehmers an deren Hinterbliebene.
30. August 1985
Personalfürsorgegestiftung der Hans Künzi Erben Wand- und Bodenbeläge, in W ü r e n l i n g e n (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1155). Neue Stiftungsurkunde vom 17. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst- oder Arbeitslosigkeit. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder. Domizil: bei der Stifterin, Wolfackerweg 549, Station Siggenthal.
30. August 1985
Fürsorgefonds der Soudronic AG, in B e r g d i e t i k o n (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1984, S. 152). Neue Stiftungsurkunde vom 20. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Stiftungsrat nun: 3 bis 5 Mitglieder.
30. August 1985
Personalfürsorgegestiftung der Firma Soudronic AG, in B e r g d i e t i k o n (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1984, S. 152). Neue Stiftungsurkunde vom 20. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und deren Hinterbliebene bei Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall oder anderen unverschuldeten Notlagen. Stiftungsrat nun: 5 Mitglieder.
30. August 1985
Angestelltenfonds des Architekturbureau Hauri, Reinach, bisher in R e i n a c h (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1979, S. 2406). Neue Stiftungsurkunde vom 28. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Sitz nun: S u h r, bei der Stifterin, Alte Gasse 8. Name nun: Angestelltenfonds der Hans Hauri, dipl. Arch. ETH/SIA AG. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und ihr wirtschaftlich verbundene Firmen sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 2 bis 4 Mitglieder. Hans Hauri, Stiftungsratspräsident, zeichnet nun zu zwei. Unterschrift zu zwei neu: Ulrich Hauri, von Reinach AG, in Unterefelden, und Martin Hauri, von Reinach AG, in Lenzburg, Stiftungsratsmitglieder.
30. August 1985
Personalfürsorgegestiftung der LPM AG, bisher in B a d e n (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1985, S. 2319). Neue Stiftungsurkunde vom 17. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Sitz nun: B e i n w i l a m S e e, bei der Stifterin, Tannenweg 1066. Name nun: Wohlfahrtsstiftung der LPM AG. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und ihr verbundene Unternehmen, sowie deren Hinterbliebene und Personen, für die der Arbeitnehmer gesorgt hat, bei Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Teuerung und besonderen Notlagen. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder.
30. August 1985
Personalfürsorgegestiftung der Schweistechnik Arcos AG, in S p r e i t e n b a c h (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1984, S. 2268). Unterschrift Josef Eicher, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zwei mit einem Vertreter der Stifterin neu: Romano Rebellato, italienischer Staatsangehöriger, in Rüti ZH, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Arbeitnehmer).
30. August 1985
Personalfürsorgegestiftung der Bertschinger & Rohr AG, in H e n d s c h i k e n (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1977, S. 828). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 24. 6. 1985 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.
30. August 1985
Personalfürsorgegestiftung der Eichenberger AG Burg, in B u r g (SHAB Nr. 66 vom 21. 3. 1981, S. 890). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. 2. 1985 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.
30. August 1985
Stiftung aarg. kant. Schützenfest 1952 in S u h r, in S u h r (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1977, S. 1076). Walter Oeschger, Stiftungsratsaktuar, wohnt nun in Buchs AG.
30. August 1985
Fürsorgegestiftung der Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, in S u h r (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1985, S. 2118). Domizil nun (behördliche Änderung): bei der Stifterin, Bernstrasse-Ost 49.
3. September 1985
Personalfürsorgegestiftung Strub AG Strassenbau, in O f f r i n g e n (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1981, S. 3912). Neue Stiftungsurkunde vom 27. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschriften Peter Strub, Stiftungsratspräsident, sowie Albert Rhyt und Otto Peyer, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Einzelunterschrift neu: Alex Strub, von Läufelfingen, in Offringen, Stiftungsratspräsident. Unterschrift zu zwei neu: Konrad Strub, von Läufelfingen, in Zofingen, und Heinz Strub, von Läufelfingen, in Langnau bei Reiden, Stiftungsratsmitglieder.
3. September 1985
Personalfürsorgegestiftung der Max Säuberli AG, in A u e n s t e i n (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1982, S. 2495). Stiftung infolge Übertragung des Vermögens an die «BVG-Sammelstiftung der Rentenanstalt», in Zürich, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 31. 7. 1985 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.
3. September 1985
Patronaler Wohlfahrtsfonds der Firma Eduard Strebel AG, in M a g e n w i l l (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3177). Eduard Strebel, bisher Präsident, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zwei. Klaus Strebel, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zwei. Unterschrift Josef Schürli, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Daniel Stutz, von und in Hägglingen, Stiftungsratsmitglied.
3. September 1985
Fürsorgefonds für Mitarbeiter der Franke AG und Franke Holding AG, in A a r b u r g (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1985, S. 820). Neue Stiftungsurkunde vom 24. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterinnen und ihrer Tochtergesellschaften sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität; Förderung der beruflichen Aus- und Weiterbildung deren Mitarbeiter.

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

340287. Hinterlegungsdatum: 22. April 1985.
Softsel Computer Products Ltd., Softsel House, Syon Gate Way, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterichtsapparate und -instrumente, sowie solche für drahtlose Telegrafie und Telefonie, Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Datenverarbeitungsanlagen, Bänder, Folien, Disketten und Karten, alle mit Datenverarbeitungsprogrammen versehen; Datenspeichervorrichtungen; Teile und Verbindungsstücke für die genannten Waren.
(Int. Kl. 9)

SOFTEACH

340288. Hinterlegungsdatum: 30. April 1985.
Jan Hendrik Momberg, Farm Middelvlei, Stellenbosch (Kapprovinz, Südafrika). - Fabrikation und Handel.

Alkoholische Getränke (ausgenommen Bier).
(Int. Kl. 33)

MIDDELVLEI

340289. Date de dépôt: 2 mai 1985.
Revendication de priorité: Danemark, 19 mars 1985.
The Allison Co. v/Carsten Borge Nielsen, Torvegade 28, Esbjerg (Danemark). - Fabrikation et commerce.

Préparations cosmétiques; préparations médicales.
(Cl. int. 3, 5)

ALLISON

340290. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1985.
Burrus Holding S.A., 2926 Boncourt. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 208860. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1985 an.

Zigaretten, Filter aller Art für Tabakfabrikate und Tabakpfeifen, Rohtabake und Fertigfabrikate aller Art sowie deren Bestandteile; Raucherartikel und Raucherutensilien.
(Int. Kl. 34)

KEY

340291. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1985.
Burrus Holding S.A., 2926 Boncourt. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211102. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Mai 1985 an.

Zigaretten.
(Int. Kl. 34)

CAPTAIN

340292. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1985.
Petrus Johannes Bestbier, Farm Goede Hoop, Kuils River (Kapprovinz, Südafrika). - Fabrikation und Handel.

Alkoholische Getränke (ausgenommen Bier).
(Int. Kl. 33)

GOEDE HOOP

340293. Date de dépôt: 30 mai 1985.
Felipe de Gunten Rubattel, Luis de la Matta No 22, Madrid 22 (Espagne). - Fabrikation et commerce.

Publications, revues et guides touristiques.
(Cl. int. 16)

PASSEPORT

340294. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1985.
Hanorah Italiana S.p.A., Via De Togni 28, Mailand (Italien). - Fabrikation und Handel.

Feuchtigkeitspendende kosmetische Produkte zur Behandlung und Pflege der Haut.
(Int. Kl. 3)

HYDROLINE

340295. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1985.
Prioritätsanspruch: USA, 4. Dezember 1984.
Aviotex, Inc., 3158 Redhill Avenue, Suite 270, Costa Mesa (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Datenträger mit Computerprogrammen für die Verwirklichung von Luftfahrt-Flugplänen.
(Int. Kl. 9)

TABS

340296. Date de dépôt: 10 juin 1985.
Sarkis S.A., Préalpina Building, 1605 Chexbres. - Fabrikation et commerce.

Produits cosmétiques et diététiques, à base d'herbes et de plantes des Alpes.
(Cl. int. 3, 5)

PREALPINA THERE IS NO SUBSTITUTE FOR EXCELLENCE

340297. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1985.
E. Zehentmayer AG, Brühl 256, 9305 Berg SG. - Fabrikation und Handel.

Vitamin-Präparate für veterinärmedizinische und Futter-Zwecke.
(Int. Kl. 5)

SANO-VITAL

(Durchgesetzte Marke)

340298. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1985.
Novopan-Keller Aktiengesellschaft, 5315 Böttstein, Korrespondenzadresse: Brühlstrasse 33, 5313 Klingnau. - Fabrikation und Handel.

Leichtmetalltüren.
(Int. Kl. 6)

KELLPAX

340299. Date de dépôt: 12 juin 1985.
Assut S.A., 3, avenue des Jordils, 1006 Lausanne. - Fabrikation et commerce.

Sutures chirurgicales.
(Cl. int. 10)

ASSULENE

340300. Date de dépôt: 12 juin 1985.
Ets P. Bergerat, 13, rue le Royer, 1200 Genève. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 212476. - Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 juin 1985.

Produits pour les soins dentaires tels que pâte, poudre, eau et brosses à dents.
(Cl. int. 3, 21)

KELDENT

340301. Date de dépôt: 12 juin 1985.
Zyma S.A., 1260 Nyon. - Fabrikation. - Renouvellement de la marque no 211276. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 juin 1985.

Produits pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

TENSIOCYCLEN

340302. Date de dépôt: 12 juin 1985.
Zyma S.A., 1260 Nyon. - Fabrication. - Renouvellement de la marque no 211695. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 juin 1985.

Produits pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

HEMOPLEX

340303. Date de dépôt: 13 juin 1985.
Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingue. - Fabrikation et commerce.

Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
(Cl. int. 1, 5)

TRIAGAM

340304. Date de dépôt: 14 juin 1985.
Jacques Emery, le Sergnoud, 3941 Lens. - Production et commerce.

Vins.
(Cl. int. 33)

DIONYSOS

340305. Date de dépôt: 18 juin 1985.
Ultra Cosmetics S.A., 59, rue de la Servette, 1202 Genève. - Fabrication et commerce.

Parfums, eaux de parfum, eaux de toilette, huiles essentielles, lotions, shampoings, lotions pour les cheveux, lotions avant et après-rasage; laits et crèmes pour le visage et pour le corps, produits cosmétiques, produits de toilette contre la transpiration, savons, produits de maquillage et de démaquillage, fards, produits moussants et adoucissants pour le bain.
(Cl. int. 3)

IQUITOS

340306. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1985.
Trading 2000 Ltd., 9th Floor, General Garment Building, 100-110 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, Hongkong (Hongkong). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke.
(Int. Kl. 25)

VOLANTI

340307. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1985.
Dap Inc., 5300 Huberville Road, Dayton (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 213260. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1985 an.

Rostschutzfarbe für den Hausgebrauch.
(Int. Kl. 2)

DERUSTO

340308. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1985.
Sankyo Company Limited, No. 1-6, 3-chome, Nihonbashi-honcho, Chuo-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

CEFMETAZON

340309. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1985.
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clarges Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen.
(Int. Kl. 5)

VACQUINE

340310. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1985.
Rorer International (Overseas) Inc., Lewes (Delaware, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
(Int. Kl. 5)

TSAR

340311. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1985.
Nabisco, Inc., East Hanover (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Kühleis.
(Int. Kl. 30)

CHIPPERS

340312. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1985.
Borg-Warner Chemicals, Inc., International Center, Parkersburg (West Virginia, USA). - Fabrikation und Handel.

Oxidationsschutzmittel für industrielle Zwecke.
(Int. Kl. 2)

ULTRANOX

340313. Date de dépôt: 21 juin 1985.
Zyma S.A., 1260 Nyon. - Fabrication.

Produits pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

FLOWCAPS

340314. Date de dépôt: 21 juin 1985.
Zyma S.A., 1260 Nyon. - Fabrication.

Produits pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

FLOWTAPS

340315. Date de dépôt: 21 juin 1985.
Zyma S.A., 1260 Nyon. - Fabrication.

Produits pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

SURFERS

340316. Date de dépôt: 24 juin 1985.
Labatec Pharma S.A., 36, rue du Trente-et-un-Décembre, 1207 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 209053. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1985.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques; drogues pharmaceutiques; préparations alimentaires diététiques; désinfectants; emplâtres et matériel de pansement.
(Cl. int. 5)

MYELOBROMOL

340317. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1985.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211388. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1985 an.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen.
(Int. Kl. 5)

SEQUESIN

340318. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1985.
Permed AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Medikamente.
(Int. Kl. 5)

KELI-MED

340319. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1985.
American Cyanamid Company, One Cyanamid Plaza, Wayne (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211766. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juni 1985 an.

Medizinische, pharmazeutische, tierärztliche, sanitärische und hygienische Produkte und Präparate.
(Int. Kl. 5)

ACHRO-JECT

340320. Date de dépôt: 24 juin 1985.
Fabrique des Montres Wyler Société anonyme (Wyler Uhrenfabrik Aktiengesellschaft) (Wyler Watch Factory Limited), im Grund 38, 2502 Bienne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 212044. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juin 1985.

Montres, mouvements de montres et leurs parties.
(Cl. int. 14)

WYLER

340321. Date de dépôt: 24 juin 1985.
Monique Pointaire, 7, avenue de Chamonix, 1207 Genève. - Fabrication et commerce.

Vêtements tricotés à la main et à la machine.
(Cl. int. 25)

MONIQUE POINTAIRE

340322. Date de dépôt: 24 juin 1985.
Association Vinicole de Corseaux, 1802 Corseaux. - Commerce.

Vin blanc.
(Cl. int. 33)

LE MERITAL

340323. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1985.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, 6110 Wolhusen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211874. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juni 1985 an.

Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

SULFOCILLIN

340324. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1985.
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clarges Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen.
(Int. Kl. 5)

FLUTICAIR

340325. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1985.
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clarges Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen.
(Int. Kl. 5)

NEOTIDE

340326. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1985.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

NUFARIL

340327. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1985.
Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 27-8, 6 chome, Jingumac, Shibuya-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Motorfahrzeuge und deren Bestandteile.
(Int. Kl. 12)

LEGEND

340328. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1985.
Mallinckrodt, Inc., 675 McDonnell Boulevard, St. Louis (Missouri, USA). - Fabrikation und Handel.

Medizinische Apparate und Instrumente sowie deren Bestandteile.
(Int. Kl. 10)

XENOTRON

340329. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1985.
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 215226. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juli 1985 an.

Wasch-, Putz-, Reinigungs- und Scheuermittel in flüssiger und fester Form, einschliesslich Seifen und Mittel zur Pflege von Textilwaren aus Wolle, Baumwolle und anderen natürlichen oder synthetischen Fasern; kosmetische Produkte, Parfümeriewaren und andere Toilettenpräparate wie Mund- und Zahnpflegemittel, Hand- und Haarpflegemittel.
(Int. Kl. 3)

MINX

340330. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1985.
Inmont Corporation, 1255 Broad Street, Clifton (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.
(Int. Kl. 2)

INMONT FLEXI-GARD

340331. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1985.
Inmont Corporation, 1255 Broad Street, Clifton (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.
(Int. Kl. 2)

INMONT MASTER BUILD 920

340332. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1985.
International Playtex, Inc., 700 Fairfield Avenue, Stamford (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Damenunterwäsche, Miedervaren und Strumpfwaren.
(Int. Kl. 25)

ARMAGIQUE

Mittellungen Communications Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren

Die Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale beabsichtigt folgende Beschaffung, nach dem selektiven Verfahren des GATT-Übereinkommens, einzuleiten:

Projekt L + T

Bundesamt für Landestopographie

Computer-Hardware als Ersatz eines EDV-Systems PRIME 400 für allgemeine Bedürfnisse (technisch-wissenschaftlich und kommerziell).

Anforderungen an das neu zu beschaffende Computer-System:

- mindestens 4-fache Leistung des heute installierten PRIME 400
- Übernahme der jetzt verwendeten Programme (COBOL, FORTRAN IV)
- Schnittstellen für Plotter Kern GPI, Tektronix Bildschirme, Messgeräte für die Fotogrammetrie (20 mA Current loop).

Vorbehalten bleibt die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:

- Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz;
- Geschäftsabwicklung gemäss Rahmenverträgen des Bundes.

Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft.

Der Schriftverkehr hat in deutscher oder französischer Sprache zu erfolgen.

Leistungsfähige Firmen, die sich für die Lieferung der obgenannten Anlage interessieren, können sich bis 30 Tage nach dieser Veröffentlichung unter Angabe des Projektkenwortes schriftlich melden bei der

Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Dienst EDV, Büromatik
CH-3000 Bern.

Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel envisage les préparatifs d'achat, selon la procédure sélective de l'accord du GATT, de:

Projet L + T

Office fédéral de topographie

Computer-Hardware en remplacement d'un système de traitement électronique des données PRIME 400 pour des applications universelles (techniques, scientifiques, commerciales).

Nous exigeons du nouveau système à acquérir:

- une puissance au moins quatre fois plus élevée que celle du système PRIME 400 installé actuellement.
- compatibilité avec les programmes utilisés maintenant (COBOL, FORTRAN IV)
- possibilité d'interface avec la table de report automatique Kern GPI, les écrans Tektronix, les capteurs des appareils de restitution photogrammétrique (boucle de courant de 20 mA)

L'achat se fera sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

Il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:

- implantation ou représentation, y compris la maintenance, en Suisse;
- déroulement des affaires selon contrats-cadres de la Confédération.

Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier des charges.

Echange de correspondance en français ou en allemand.

Les entreprises capables s'intéressant à la fourniture susmentionnée, sont priées de s'annoncer par écrit, dans un délai de 30 jours à partir de la parution de cette annonce, en indiquant le titre du projet, à

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel
Service TED, Bureautique
CH-3000 Berne.

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione delle centrali elettriche della Direzione generale

Luogo: Mendrisio-Balerna

Oggetto: Elettrodotto 66 (132) kV Pian Scariolo-Balerna, tratta Mendrisio-Balerna.

Termine d'iscrizione: 30 settembre 1985.

Lavori genio civile: Fondazioni pali in calcestruzzo armato.

Sopralluogo obbligatorio l'8 ottobre 1985, appuntamento alle ore 14, alla stazione FFS Mendrisio.

Piani e capitolati come pure i formulari d'offerta sono ostensibili presso la Divisione delle centrali elettriche FFS, Schwarzorstrasse 59, 3030 Berna, tel. 031 60 24 39, al più tardi entro il 30 settembre 1985. Rilascio dei piani contro assegno di fr. 30.-. L'importo non viene restituito.

Le offerte con la dicitura «Elettrodotto 66 kV Pian Scariolo-Balerna: fondazioni» sono da inviare in busta chiusa alla Divisione delle centrali elettriche FFS, Schwarzorstrasse 59, 3030 Berna, entro il 18 ottobre 1985 (timbro postale). Esse restano vincolanti fino al 31 dicembre 1985.

Apertura delle offerte il 21 ottobre 1985, alle ore 14, nella sala n. 364 del palazzo di servizio FFS, Schwarzorstrasse 59, a Berna. Alla riunione possono partecipare gli offerenti e i delegati dell'associazione degli impresari. (M 339')

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

SIGP SA (anciennement Société des Intérêts généraux du Protestantisme SA) Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 1er octobre 1985, à 10 h., dans les locaux de Neutra Fiduciaire SA, boulevard des Philosophes 15, 3e étage, Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Examen des comptes et du rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et du rapport de gestion.
4. Décision sur l'affectation des résultats.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan de l'exercice 1984 de même que le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires chez Neutra Fiduciaire SA, à l'adresse ci-dessus.

Genève, le 10 septembre 1985

Au nom du conseil d'administration

AB Electrolux

(Numéro de valeur 612 884)

Echange des actions

L'assemblée générale ordinaire du 23 mai 1985 a décidé de subdiviser ses actions en deux.

Une action actuelle de cr.s. 50.- nominal doit être échangée contre 2 actions de cr.s. 25.- nominal.

Cette opération a lieu dès le 10 septembre 1985.

Messieurs Pictet & Cie, banquiers, à Genève, et la Société de Banque Suisse, à Genève, ainsi que ses sièges et succursales en Suisse, se chargent de l'échange contre présentation des actions.

Genève, le 9 septembre 1985

Pictet & Cie
Société de Banque Suisse



Monte Tamaro SA, Rivera

Convocazione azionisti

Gli azionisti della Monte Tamaro SA, in Rivera, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per sabato 28 settembre 1985, alle ore 10.30, presso il Ristorante dell'Alpe Foppa, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1° maggio 1983/30 aprile 1984.
2. Lettura del rapporto di revisione della Neutra Fiduciaire SA.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Conferma modifica dell'art. 21 degli statuti.
5. Nomina dell'ufficio di revisione.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti e il rapporto del consiglio di amministrazione sono a disposizione degli azionisti presso la Cassa Raiffeisen di Rivera, a partire dal 18 settembre 1985.

Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare presso la Cassa Raiffeisen in Rivera le loro azioni, e ritirare la ricevuta di deposito nei giorni 23, 24, 25, 26 settembre dalle ore 9 alle 12 e dalle ore 16 alle 19. È pure valido un certificato di un'altra banca, o il deposito delle azioni presso la segretaria dell'Alpe Foppa, almeno un'ora prima dell'assemblea.

Ricevuta di deposito o azioni consentono il viaggio gratuito in telecabina.

6802 Rivera, il 10 settembre 1985

Per il consiglio di amministrazione
il presidente: Egidio Cattaneo

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtblatt unentgeltliche Zusendung einer Probeausgabe der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Nichtigklärung

Folgendes Sparheft der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst: Alterssparteil Nr. 2.064.609.22

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, den 14. September 1985

Kantonalbank von Bern, Biel

Nichtigklärung

Das Sparheft Nr. 1.248.481.06 der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht innerhalb von drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Thun



Seit 1928

Informationsilsten

Wirtschaftsauskünfte und Inkasso im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung



6403 Küsnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

Inserate im SHAB haben Erfolg

Offerten unter Chiffre ...

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Insertate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Öffentliche Versteigerung einer Fabrikliegenschaft

Aus der Nachlassmasse der Bivla AG in Nachlassliquidation gelangen am Dienstag, 29. Oktober 1985, 14.30 Uhr, im Restaurant Bären, 3295 Rüti bei Büren, folgende Grundstücke einzeln zur öffentlichen Versteigerung:

Grundbuchblatt	Plan	Bezeichnung	Halt	Amtlicher Wert
91	13	Industriestrasse, Décolletagefabrik Nr. 11, Kompressorhaus Nr. 11 A, Oltenkhaus Nr. 11 B, Hausplatz, Umschwung, Land	9454 m ²	Fr. 5 218 900.-
425	13	Erlehof, Garage Nr. 15 A, Hausplatz, Umschwung, Land	8242 m ²	Fr. 209 400.-
531	13	Erlehof, Kantinengebäude mit Wohnungen Nr. 15, Hausplatz, Umschwung, Land	2602 m ²	Fr. 540 400.-

Anlässlich der Versteigerung ist vor dem Zuschlag ein Kapital- oder Finanzierungsanhangs eines Schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank vorzulegen und auf Anrechnung am Zuschlagspreis folgende Anzahlung zu leisten:

1. Grundbuchblatt Nr. 91, Fabrikgebäude	Fr. 170 000.-
2. Grundbuchblatt Nr. 425, unüberbautes Industrieland	Fr. 15 000.-
3. Grundbuchblatt Nr. 531, Wohnhaus mit Kantine	Fr. 15 000.-

Der Ersteigere hat die Kosten der Vorbereitung und Durchführung der Versteigerung, der verschiedenen Publikationen, die Handänderungsabgabe, die Grundbucheintragungskosten und die Gebühr sowie die Auslagen des Notars für die Handänderung zu bezahlen. Er hat ohne Anrechnung am Zuschlagspreis einen Kostenvorschuss von 2,5% des amtlichen Wertes bzw. eines höheren Zuschlagspreises zu bezahlen.

An die Kosten für die Verwertung der Liegenschaft durch die Liquidationsorgane hat der Ersteigere ferner ohne Abrechnung und ohne Anrechnung an den Zuschlagspreis folgende Pauschalbeiträge zugleich mit der Anzahlung zu bezahlen:

Für Grundbuchblatt Nr. 91	Fr. 50 000.-
Für Grundbuchblatt Nr. 425	Fr. 10 000.-
Für Grundbuchblatt Nr. 531	Fr. 10 000.-

Alle diese Zahlungen sind vor dem Zuschlag in bar, gleichlautender unwiderruflicher Bankgarantie oder Bankcheck einer Schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank zu leisten. Im Hinblick auf einen allfälligen Erwerb durch Kapitalgesellschaften oder durch Ausländer wird ausdrücklich auf die Vorschriften des Bundesbeschlusses betreffend den Erwerb von Liegenschaften durch Personen mit Wohnsitz oder Sitz im Ausland hingewiesen.

Die vollständigen Steigerungsbedingungen mit bereinigtem Lastenverzeichnis liegen 30 Tage vor der Versteigerung bei der Liquidatorin zur Einsichtnahme auf. Weitere Unterlagen stehen den Interessierten auf schriftliche Anfrage zur Verfügung.

Besichtigungen nach telefonischer Voranmeldung 065 21 42 11.

Solothurn, den 30. August 1985

Die Liquidatorin:
Visura Treuhand-Gesellschaft
Sandmattstrasse 2, 4501 Solothurn